

Мацумура Такэси

Путятин и «открытие» Японии¹

В Японии есть люди, благосклонно настроенные к России даже в ядре правительственной партии и в период, когда российско-японские отношения являются крайне сложными. После публикации Потсдамской декларации (26 июля 1945 г.) несколько политиков из японского правительства пытались прибегнуть к посредничеству СССР в переговорах с США и Англией о прекращении огня¹. На первый взгляд такая благосклонность или ожидания японцев от России кажутся очень странными, так как между Россией и Японией в прошлом были войны, а ныне существует проблема принадлежности южных Курильских островов. Тем не менее многие японцы любят и доверяют России и русским даже сегодня. За подобной благосклонностью стоят усилия многих русских и японцев по установлению дружеских отношений между двумя народами из поколения в поколение. В этой статье мы осветим историю российско-японских переговоров до дипломатической миссии Путятина и «открытия» Японии.

Сакоку

В целом считается, что Япония была в положении *сакоку*, т. е. в самоизоляции, в период Эдо (1603–1868 гг.), и в этом периоде запрещались все контакты с иностранцами. Однако в последнее время историки пересмотрели такое суж-

¹ Начало этой статьи было положено комментарием автора на Международной научной конференции «Россия на изломе эпох: к 170-летию начала Крымской войны. 1853–1856 гг.» (в Санкт-Петербурге, 23–24 октября 2023 г.). Данный комментарий развился в статью по совету ведущего научного сотрудника Санкт-Петербургского института истории РАН, доктора исторических наук Татьяны Васильевны Андреевой. Автор выражает сердечную благодарность доктору Андреевой и участникам этой конференции. Также в этой статье все даты вплоть до конца XIX в. указаны по русскому календарю.

дение. В настоящее время они полагают, что сегунат Эдо ограничивал внешние отношения четырьмя «окнами», иными словами, существовали: 1) «окно» Мацумаэ: Эдзо (Хоккайдо) с айнами; 2) «окно» Цусима с Корейским королевством; 3) «окно» Кагосима с государством Рюкю; и 4) «окно» Нагасаки со всем миром за исключением Испании, Португалии и Англии².

Кроме того, сегунат Эдо установил дипломатические отношения только с корейским и с рюкюским государствами. Следовательно, Япония имела с другими государствами и регионами, включая Китай и Нидерланды, исключительно торговые отношения³.

Целью такого ограничения было предупреждение возврата в ситуацию с пиратами *вокою* XV–XVI вв. *Вокою* были пиратами, состоящими главным образом из китайцев, но включающими и другие этнические группы, в том числе португальцев. Тогда они, игнорируя границы государств, свободно передвигались и торговали не только в Японии, но также и во всей Восточной Азии. И в Японии, и в Китае не только правительства, но и народ хотели разрешить эту проблему. По этой причине и сегунат Эдо, и китайские империи установили политику ограничения внешних отношений. Такая политика в Японии называется *сакою*⁴.

Вокою заключали некоторые соглашения с региональными феодалами в Японии. Лидеры *вокою* были и агентами торговли, и лидерами соответствующих этнических групп. В случае португальцев такую роль играли миссионеры-иезуиты⁵. Князь Бунго Ёсисигэ Отомо, оказывавший покровительство иезуитам, взамен получил от них технику производства пушек⁶.

По этой причине разрешение проблемы *вокою* естественным образом сопровождалось запретом въезда христианских миссионеров, а также ограничением контактов с иностранцами. Японское общество считало миссионерскую работу испанцев и португальцев подготовкой к колонизации. Такой запрет христианства и контроль сегуната над внешней торговлей установились в эру Канъэй (1624–1645 гг.)⁷.

Следовательно, Япония в период Эдо не всегда была закрыта. Унесенные в море японцы могли возвращаться из-за границы в Японию, и унесенные в море иностранцы также могли возвращаться на свою родину. Конечно, иностранцы без особого разрешения не могли свободно путешествовать по Японии. Но иностранцам такие путешествия были запрещены и до вступления в силу англо-японского договора о торговле и мореплавании (1899 г.). То есть после приезда Мэттью Перри (1853 г.) в ограничении контактов иностранцев с японцами ничего не изменилось. Кроме того, новое японское императорское правительство после Реставрации Мэйдзи (1868) также ограничило контакты японцев с иностранцами и в зарубежных странах и позволяло японцам путешествия за границу только для торговли и обучения. Очевидно, это было продолжением политики *сакою*. По этой причине прибытие Перри нельзя назвать поворотным пунктом от *сакою* к «открытию» страны⁸. В принципе, в период Эдо европейские страны могли торговать с Японией.

В дополнение нужно сказать, что первый сегун династии Токугава, Иэясу, старался установить отношения со всеми странами. Однако Япония не смогла установить дипломатические отношения с Китаем. Кроме того, дипломатические отношения с европейскими странами постепенно распадались в XVII в. Англия не добилась успеха в торговле с Японией и самостоятельно отказалась от отношений с Японией (1623 г.). Сегунат полностью разорвал отношения с Испанией (1624 г.) и Португалией (1639 г.), чтобы избежать отправки миссионеров. Наконец, были разорваны и дипломатические отношения с Нидерландами, когда нидерландцы задержали японское судно на Тайване (1628 г.)⁹. Таким образом, после эры Канъэй сегунат позволял торговлю с иностранными странами, но не имел дипломатических отношений с ними, за исключением корейского и рюкюского государств.

Прибытие Адама Эриковича Лаксмана

Первым государством, которое после эры Канъэй отправило посланника в Японию для установления дипломатических отношений, стала Россия. Это происходило на фоне продвижения русских в Сибири. В XVII в. они искали мех каланов на северном побережье Тихого океана. Однако в Охотске, который был их базой для охоты на каланов, продовольствия было недостаточно. По этой причине они пытались закупать продовольствие в Японии. Русский мореплаватель Шпанберг закупил воду и продовольствие в японском княжестве Сендай в 1739 г. В 1771 г. ссыльный Бенёвский бежал с Камчатки, прибыл в Японию и сообщил, что Россия намерена захватить японскую территорию. Японцы начинали беспокоиться, что Россия могла бы присоединить Эдзо¹⁰.

Однако некоторые японцы априори были очень дружелюбно настроены по отношению к России даже на такой ранней стадии. Например, врач княжества Сендай Кудо Хэйсукэ в 1781 и 1783 гг. издал «Акаэдзо фусэцуко» («Исследование слухов о красных людях Эдзо», 2 тома), где утверждал, что у России нет намерения вторгаться в Японию. Меркантильный князь Сагара Танума Окицугу, который фактически правил Японией с 1767 до 1786 г., рассматривал возможность торговли с русскими в Эдзо. Разумеется, другие японцы считали Россию опасной захватнической страной. Например, экономист Хаяси Сихэй, также из княжества Сендай, издал «Кайкоку хэйдан» («Беседы о военном деле морского государства», 1786 г.) и утверждал, что Россия пытается не торговать с Японией, а вторгнуться на ее территорию¹¹.

В такой ситуации в октябре 1792 г. в Немуро на Эдзо прибыл первый русский посланец Адам Эрикович Лаксман. Его сопровождали унесенные в море японские купцы, в числе которых был Дайкокуя Кодаю. Тогда Эдзо входило во владение княжества Мацумаэ. Чиновники этого княжества и русские дружески обменялись подарками¹².

В то время роль центральной фигуры сегуната играл великий политик и писатель, князь Сиракава Мацудайра Саданобу. Саданобу отказался устанавливать дипломатические отношения с Россией, заявив, что Япония по традиции не имеет дипломатических отношений с зарубежными странами. Однако он думал, что, если сегунат откажется торговать с Россией, то русские могут в гневе напасть на Японию, и что сегунат не должен полностью отказываться в требованиях Лаксману, так как он добросовестно привез в Японию унесенных в море. По этой причине Саданобу дал Лаксману разрешение на торговлю и сообщил ему, что если тот хочет торговать с Японией, то он может с этим разрешением вести торговлю в Нагасаки. До того времени сегунат не запрещал торговые отношения с зарубежными странами, за исключением Испании, Португалии и Англии. В действительности даже после эры Канъэй торговые корабли Тайланда заходили в Нагасаки. Поэтому если бы Лаксман сразу отправился в Нагасаки, между Россией и Японией могли бы быть установлены торговые отношения¹³. Между прочим, Саданобу лгал Лаксману, что по традиционному национальному закону Япония не имеет никаких отношений с зарубежными странами, а японская армия нападает на иностранные суда, когда они прибывают в Японию¹⁴. Эта ложь впоследствии и в Японии, и за ее пределами воспринималась как правда.

В соответствии с одним японским текстом, во время пребывания Лаксмана в Японии один русский пел о том, что «черные волосы японок очень красивы». Такое описание указывает на то, что в то время японцы признавали возможность любви между русскими и японками. В то время несколько японцев нарисовало внешний вид русских. На этих картинах лица русских не сильно разнятся с лицами японцев. Они значительно отличаются от портретов Перри, так как японские художники часто изображали Перри в виде монстра. Японцы считали русских такими же людьми, как и японцев, а американцев — монстрами. Также унесенный в море Дайкокуя Кодаю привез разнообразную информацию о России. Благодаря ей японцы считали Россию одной из развитых стран¹⁵.

Прибытие Николая Петровича Резанова

Николай Петрович Резанов прибыл в Нагасаки в 1804 г. У него было разрешение на торговлю, которое Мацудайра Саданобу выдал Лаксману. Как и Лаксман, Резанов прибыл в Японию, чтобы привезти унесенных в море японцев и установить дипломатические отношения. Когда японские чиновники потребовали от Резанова разоружить его корабли, он согласился на это, как делали и нидерландцы. Он 6 месяцев ждал ответа сегуната в Нагасаки¹⁶.

Однако в то время Мацудайра Саданобу уже лишился своего положения, и его разрешение стало недействительным. Тем не менее сегунат, распространяя его ложь, утверждал, что Япония не устанавливает новых торговых отношений

с зарубежными странами¹⁷. Таким образом, Резанов не смог установить никаких отношений с Японией. Он покинул Японию мирно, не пытаясь применить силу. Такое отношение Резанова было высоко оценено. Сегунат в 1806 г. приказал, чтобы, если российские корабли появятся снова, на них не нападали и всегда отвечали им спокойно¹⁸.

Однако Резанов, не зная о таком приказе сегуната, приказал своему подчиненному Хвостову атаковать японские базы на Курильских островах. Хвостов напал на эти базы, похитил местных жителей и, между прочим, конфисковал одну пушку в 1806–1807 гг. Эта пушка была одной из пушек производства Отомо Ёсисигэ¹⁹.

Это было именно таким нападением в гневе, которого боялся Мацудайра Саданобу²⁰. В ответ на это сегунат в декабре 1807 г. приказал нападать на все русские корабли, появляющиеся вблизи Японии. Поскольку английский корабль «Фэтон» атаковал Нагасаки в 1808 г. независимо от Хвостова, сегунат был настроен крайне нервно²¹.

В июне 1811 г. японские чиновники захватили Головнина, капитана русского шлюпа «Диана», который обследовал Курильские острова. Конечно, он не имел никакого отношения к нападению Хвостова. В ответ на это вице-капитан «Дианы» Рикордо напал на торговое судно, которое просто случайно проходило мимо, и захватил в плен японского торговца Такадая Кахэй в июне 1812 г. Разумеется, он не имел никакого отношения к захвату Головнина. Японские чиновники сразу узнали, что Головнин не имел никакого отношения к нападению Хвостова. Тем не менее они не могли освободить его без каких-либо объяснений по поводу нападения Хвостова. Такадая и Рикордо побеседовали и были убеждены, что освобождение Головнина будет осуществлено, если русские предоставят документ, в котором будет указано, что нападение Хвостова было его самовольным действием и что российское правительство не имело к этому никакого отношения. Рикордо освободил всех японских пленных и попросил через одного из них, Такадая, передать от японцев в письменном виде условия освобождения Головнина. Такадая получил эту запись от японских чиновников, и передал Рикордо. Тот подготовил документы в соответствии с требованием японцев и мужественно сам передал их японским чиновникам. Действия Рикордо и Такадая свидетельствуют об их глубоком взаимном доверии, благодаря которому были освобождены Головнин и Такадая²².

Прибытие Мэтью Колбрайта Перри

Опиумная война (1840–1842 гг.) оказала огромное влияние на Японию. Проанализировав эту войну, сегунат подтвердил, что не имеет возможности победить европейские страны. По этой причине сегунат старался разрешать конфликты с такими странами не войной, а путем переговоров. Во-первых,

сегунат приказал снабжать прибывавшие иностранные корабли дровами и водой в 1842 г. В действительности одно американское китобойное судно, которое привезло унесенных в море японцев, пополнило запасы воды и продуктов в Японии в 1845 г. Унесенные в море с другого, тоже американского китобойного судна вернулись из Японии в США в 1849 г.²³

В то время американцы хотели использовать Японию в качестве базы снабжения китобойных судов. В 1850 г. американский коммодор Перри считал уместным ради этого продемонстрировать силу. С этой целью он предложил направить миссию, состоявшую из военных, а не дипломатов. Сегунат ждал флот Перри, готовясь к мирным дипломатическим переговорам. Он ожидал, что флот Перри прибудет в Урага рядом с Эдо, а не в Нагасаки²⁴.

Флот Перри прибыл в Урага, как и предсказал сегунат, 26 июня 1853 г. Японские чиновники сначала передали ему приказ об изгнании на французском языке, но Перри проигнорировал его. Затем они по-нидерландски просили его прибыть в Нагасаки, но Перри это тоже не принял. Напротив, Перри пригрозил японцам, что он отправится напрямую в Эдо вооруженным, если ему откажут в получении дипломатических документов в Урага. Дневник Перри был наполнен свидетельствами недоверия к азиатам. Он упорно угрожал японцам насилием, чтобы вести выгодные ему переговоры, и, если возможно, заключить торговый договор. Президент США запретил Перри наносить удар первым, однако японцы не знали об этом²⁵.

Тем не менее Перри не был достаточно подготовлен к дипломатическим переговорам. Собственно говоря, у него не было достаточного дипломатического опыта. Перри принес проект договора для переговоров с японцами. Этот проект был копией китайской версии Вансяского договора, заключенного между США и Китаем в 1844 г. Забавно, что в американской делегации почти никто не смог прочитать проект, так как у Перри только два переводчика китайского языка могли читать по-китайски. Кроме них, у него был только один переводчик с нидерландского. Напротив, японским полномочным представителем был *дайгаку но ками* (министр внешних дел) Хаяси Фукусай, который прекрасно знал о том, как шли дипломатические переговоры с Кореей. У него было несколько десятков переводчиков с китайского и четыре переводчика с нидерландского. Кроме того, все члены японской делегации могли прочитать проект договора, так как тогда все образованные японцы могли читать по-китайски. Следовательно, между способностями к переговорам японской и американской сторон была большая разница²⁶.

Перри и Хаяси Фукусай начали переговоры 24 февраля 1854 г. Перри раскритиковал японцев за то, что они не отсылают обратно унесенных в море. Кроме того, Перри пригрозил японцам, что США могут напасть на Японию, если Япония не будет отсылать обратно унесенных в море, и заявил, что американская армия захватила столицу Мексики в 1847 г. Против этих хулиганских необоснованных утверждений Хаяси Фукусай нужно было только предъявить

тот факт, что Япония уже осуществляет репатриацию унесенных в море. Услышав эти слова, Перри замолчал и, немного подумав, в конце концов отказался от своего требования торгового договора²⁷.

Заключенный таким образом Канагавский договор 1854 г. между Японией и США не содержал положений о торговле и был гораздо более выгоден азиатской стороне, чем Вансяский договор. Перри развернул дипломатию канонерок²⁸. Однако он смог обеспечить только защиту унесенных в море и снабжение углем и водой, которые осуществлялись и до этого.

Прибытие Ефима Васильевича Путятина

Русский вице-адмирал Путятин прибыл, согласно японскому закону, в Нагасаки в июле 1853 г. Его основной задачей было установление российско-японского торгового договора и демаркация границ между Россией и Японией. Путятин затребовал получение дипломатических документов в Нагасаки. Но *Нагасаки бугё* (губернатор Нагасаки), не имея такого права, сразу сообщил об этом сегунату. Путятину нужно было ждать ответа сегуната в Нагасаки до декабря 1853 г.²⁹

Между тем подчиненные *Нагасаки бугё* нередко посещали русские корабли и обнаружили, что русские не были враждебно настроены. Японские чиновники предоставили *Нагасаки бугё* запись о том, что Россия расположена к Японии и, если случится война между Японией и США, может помочь ей³⁰. Тогда еще не был заключен Канагавский договор между Японией и США, и японцы боялись войны с Америкой.

Не только эти чиновники низкого положения, но и смелый лидер сегуната, князь Фукуяма Абэ Масахиро, *нисиномару русуяку* (заместитель командира второго укрепления замка Эдо) Цуцуи Масанори, а также *кандзё бугё* (заместитель министра финансов) Кавадзи Тосиакира предложили просить Россию оказать военную помощь в случае нападения США. К этому времени часть японцев уже априори доверяла русским и ждала их. Однако это предложение отверг жесткий ксенофоб князь Мито, советник сегуната по морской обороне Токугава Нариакира. Тем не менее в конце концов сегунат назначил полномочными представителями для переговоров с Путятиным именно Цуцуи Масанори и Кавадзи Тосиакира³¹.

Россия и Япония начали переговоры 31 декабря 1853 г. Русские высоко ценили доброту Цуцуи и ум Кавадзи. Цуцуи тоже высоко оценил честность и вежливость Путятин. Также Кавадзи описал Путятин как необыкновенного человека³².

Путятин приостановил переговоры 24 января 1854 г., отправившись в Шанхай собрать сведения о Крымской войне. После этого Путятин узнал о заключении Канагавского договора и о прибытии своего нового флагмана в Приморье. Удивительно, что этот фрегат назывался «Диана». Эта новая «Диана» прибыла

в Симода в ноябре 1854 г. Путятин возобновил переговоры с Цуцуи и Кавадзи 10 декабря 1854 г.³³

Однако 11 декабря 1854 г. на Японию обрушилось землетрясение. Землетрясения в регионе Токай, включая Симода, случаются очень часто, однако это было особенно сильным. 90 % домов Симода были разрушены. Экипаж «Дианы» спас трех японцев. «Диана» тоже была сильно повреждена³⁴.

Крымская война уже началась. По этой причине русские и японцы обсудили сложившуюся ситуацию и решили отремонтировать «Диану» в бухте Хеда, которую было бы трудно найти английским и французским кораблям. Японские рыболовные суда буксировали «Диану» в бухту Хеда, но по пути она затонула. Настала очередь японцев спасать русских. Таким образом, русские и японцы подписали Симодский трактат 1855 г. о дружбе и демаркации границ между двумя странами в очень дружественной атмосфере. Путятин не смог заключить торговый договор, но заложил фундамент дружбы между Японией и Россией. После заключения договора Путятин и его подчиненные построили шхуну западного стиля «Хеда» в бухте Хеда с помощью японцев и вернулись на ней на родину. Тогда японцы переняли технику строительства судов западного образца от русских и начали строить схожие суда. Они назывались судами типа Кимидзава и являлись стандартными шхунами конца периода Эдо³⁵.

После этого Масанори Цуцуи мирно скончался в 1859 г. Кавадзи Тосиакира покончил с собой как мученик сегуната в 1868 г., когда императорская армия Мэйдзи приблизилась к Эдо. Путятин в 1859 г. получил титул графа, и на его гербе было изображение японского самурая. Отношения между Путятиным и Японией продолжились и после реставрации Мэйдзи, и в 1881 г. он был награжден Большим кордоном ордена Восходящего солнца от японского императорского правительства. Причина этого в том, что он помогал почти всем японским студентам, которые учились в России³⁶. Японская пушка, конфискованная Хвостовым, ныне хранится в Кунсткамере в Санкт-Петербурге. На ней выгравирована печать португальского стиля Отомо Ёсисигэ, свидетельствующая о ситуации с *вокою*³⁷.

Заключение

Опираясь на вышеупомянутую историю российско-японских переговоров, мы можем утверждать следующее.

Мы не знаем причины этого, но часть японцев априори была очень благожелательно настроена по отношению к русским даже перед прибытием Лаксмана. Во время визита Лаксмана, инцидента Головнина и прибытия Путятина русские и японцы считали друг друга одинаковыми людьми, и это взаимное доверие решало многие проблемы. Мы можем сравнить Путятина и Перри, которые прибыли в Японию в один и тот же 1853 г. Перри прибыл в Симода, проигнорировав закон сегуната. Путятин прибыл в Нагасаки в соответствии с законом

сегуната. Перри не доверял японцам. Путятин доверял. Перри считал японцев варварами и пытался заключить переговоры с выгодой путем запугивания. Путятин всегда относился к японцам как к равноправным цивилизованным людям и вел переговоры с взаимным уважением. С одной стороны, японцы считали русских соседями. С другой стороны, русские уважали японцев и их культуру. Автору кажется, что у русских отсутствует способность к расовой дискриминации или унижению людей совершенно другой цивилизации³⁸. Отношения между русскими и японцами будут оставаться дружественными и в долгосрочной перспективе, даже когда они временно будут осложняться.

¹ *Chizawa Yasuaki*. Sengo Nichibeï Kankei toshitenô Taiheiyô Sensou Shuketu // *Military History Studies Annual*. 2023. No. 26. P. 3, 7; *Shouji Jun'ichiro*. Sensou Shuketu wo meguru Nihon no Senryaku: Tai So Kousaku wo Chusin toshite // Miyake Masaki, Shouji Jun'ichiro, Ishidou Tomoyuki, Yamamoto Humihito (eds.). *Kensho: Taiheiyô Sensou to sono Senryaku*. 2 Sensou to Gaikou, Doumeirensyaku. Tokyo, 2013. P. 135, 137.

² *Arano Yasunori*. Kindaiteki Sekai no Seijuku // Arano Yasunori, Ishii Masatosi, Murai Shosuke (eds.). *Kindaiteki Sekai no Seijuku (Nihon no Taigai Kankei 6)*. Tokyo, 2010. P. 19–23; *Kamishiraishi Minoru*. 19 Seiki Nihon no Taigaikankei: Kaikoku toiu Gensou no Kokuhuku. Tokyo, 2021. P. 23, 26; *Щенкин В. В.* «Изучение сведений о Камчатке» (1783 г.) — первое в Японии сочинение о России // *История и культура традиционной Японии*. 8. СПб., 2015. С. 300.

³ *Haga Shouji*. Washin Jouyaku Ki no Bakuhu Gaikou nituite // Inoue Katuo (ed.). *Kaikoku (Bakumatsu Ishin Ronshu 2)*. Tokyo, 2001. P. 10.

⁴ *Arano Yasunori*. Nagasakiguchi no Keisei // Katou Eiichi, Kitajima Manji, Fukaya Kastumi (eds.). *Bakuhansai Kokka to Iiki, Ikoku*. Tokyo, 1989. P. 394; *Arano Yasunori*. Kindaiteki Sekai no Seijuku. P. 34; *Kamishiraishi Minoru*. 19 Seiki Nihon no Taigaikankei. P. 1, 26, 83; *Щенкин В. В., Карташев К. М.* «Ритуал и закон»: прием экспедиции Адама Лаксмана в Японии // *Япония*. 2017. № 46. С. 300.

⁵ *Arano Yasunori*. Nagasakiguchi no Keisei. P. 391.

⁶ *Oka Mihoko*. Umi to Kenryoku: Senkyoushi Houkoku ni miru Kinai-Kyushu Idou Ruto no Bunseki wo Tegakari ni // *Kokuritu Rekishi Minzoku Hakubutukan Kenkyu Hukoku*. 2021. Vol. 223, March. P. 392–393.

⁷ *Ikuta Michiko*. Gaikou Girei karamita Bakumatu Nichiro Bunka Kouryushi: Egakareta Sougo Imaji, Nyoushou. Kyoto, 2008. P. 30; *Kamishiraishi Minoru*, 19 Seiki Nihon no Taigaikankei. Tokyo, 2021. P. 30; *Okuda Haruki*. Bakumatu Seiji to Kaikoku: Meiji Ishin heno Taidou. Tokyo, 2018. P. 81.

⁸ *Kamishiraishi Minoru*, 19 Seiki Nihon no Taigaikankei. P. 26–27.

⁹ *Kamiya Nobuyuki*. Taimin Seisaku to Ryukyu Shihai: Ikoku kara “Ikoku” he // Katou Eiichi, Kitajima Manji, Fukaya Kastumi (eds.). *Bakuhansai Kokka to Iiki, Ikoku*. Tokyo, 1989. P. 271; *Kato Eiichi*. “Kougi” to “Oranda”: Oranda Higashi Indo Gaisha no Gaikou Senryaku // Katou Eiichi, Kitajima Manji, Fukaya Kastumi (eds.). *Bakuhansai Kokka to Iiki, Ikoku*. P. 323; *Nakamura Tadashi*. Higashi Ajia to Sakoku Nihon: Karahune Boueki wo Chusin ni // Katou Eiichi, Kitajima Manji, Fukaya Kastumi (eds.). *Bakuhansai Kokka to Iiki, Ikoku*. P. 345, 347, 349. Англия пыталась возобновить торговлю с Японией в 1763 г., но сегунат не разрешил, поскольку английская королева в то время была принцессой Португалии, из-за чего сегунат считал английского короля родственником португальского. *Inuduka Takaaki*. 19 Seiki Shoki Nihonjin no Eikokuzou: Nichiei Koushoushi no Shikaku noite // Inoue Katuo (ed.). *Kaikoku (Bakumatsu Ishin Ronshu 2)*. Tokyo, 2001. P. 41–42.

- ¹⁰ *Arano Yasunori*. Kindaiteki Sekai no Seijuku. P. 32; *Ikuta Michiko*. Gaikou Girei karamita Bakumatu Nichiro Bunka Kouryushi. P. 9, 10, 43; *Kizaki Ryouhei*. Nyourumin to Rosia: Kita no Kurohune ni yureta Bakumatu Nihon. Tokyo, 1991. P. 42; *Mitani Hiroshi*. Perry Raikou. Tokyo, 2003. P. 9; *Okuda Haruki*. Bakumatu Seiji to Kaikoku. Tokyo, 2018. P. 79; *Петров А. Ю.* Петровская эпоха и освоение северной части Тихого Океана. Рязань, 2022. P. 126; *Yamazoe Hiroshi*. Edojidai Chuki ni Haitaishita Nihonngata “Kindaiteki” Kokusai Chitujokan: Kanseiki kara Bakumatsu ni kaketeno Tairosia Seisaku wotujite // International Politics. 2004. No. 139. P. 15; *Yamazoe Hiroshi*. Yurasia Teikoku Rosia no Kyoukaimondai to Bakumatu Nihon // Tomoda Masahiro (ed.). Bakumatsu Ishinki no Nihon to Sekai: Gaikou Keiken to Sougo Ninshiki. Tokyo, 2019. P. 61. Часть исследователей думает, что сообщение Бенёвского японцам является подделкой нидерландцев, которые хотели монополизировать торговлю с Японией. *Аров В. Н.* Лиша чинов... сослать на Камчатку // Вестник Краунц Гуманитарные Науки. 2003. № 2. С. 65.
- ¹¹ *Arano Yasunori*. Kindaiteki Sekai no Seijuku. P. 28; *Ikuta Michiko*. Gaikou Girei karamita Bakumatu Nichiro Bunka Kouryushi. P. 10–11; *Mitani Hiroshi*. Perry Raikou. P. 3, 6; *Щенкин В. В., Карташев К. М.* «Ритуал и закон». P. 299.
- ¹² *Ikuta Michiko*. Gaikou Girei karamita Bakumatu Nichiro Bunka Kouryushi. P. 68, 69; *Kamishiraishi Minoru*. Bakumatsu no Kaibou Senryaku: Ikokusen wo Kakuriseyo. Tokyo, 2011. P. 29–31; *Kamishiraishi Minoru*. 19 Seiki Nihon no Taigaikankei. P. 35; *Kizaki Ryouhei*. Nyourumin to Rosia. P. 65; *Okuda Haruki*. Bakumatu Seiji to Kaikoku. P. 79; *Shiraishi Masaaki*. Putyatin: Nihonjin ga Ichiban Sukina Rosiajin. Tokyo, 2010. P. 25; *Yamazoe Hiroshi*. Yurasia Teikoku Rosia no Kyoukaimondai to Bakumatu Nihon. P. 62.
- ¹³ *Arano Yasunori*. Kindaiteki Sekai no Seijuku. P. 30; *Ikuta Michiko*. Gaikou Girei karamita Bakumatu Nichiro Bunka Kouryushi. P. 74, 172; *Kamishiraishi Minoru*. Bakumatsu no Kaibou Senryaku. P. 11, 26; *Okuda Haruki*. Bakumatu Seiji to Kaikoku. P. 81; *Щенкин В. В., Карташев К. М.* «Ритуал и закон». С. 176; *Shiraishi Masaaki*. Putyatin. P. 25; *Yamazoe Hiroshi*. Edojidai Chuki ni Haitaishita Nihonngata “Kindaiteki” Kokusai Chitujokan. P. 19.
- ¹⁴ *Okuda Haruki*. Bakumatu Seiji to Kaikoku. P. 80, 81; *Щенкин В. В., Карташев К. М.* «Ритуал и закон». С. 176, 178; *Yamazoe Hiroshi*. Edojidai Chuki ni Haitaishita Nihonngata “Kindaiteki” Kokusai Chitujokan. P. 18–19.
- ¹⁵ *Ikuta Michiko*. Gaikou Girei karamita Bakumatu Nichiro Bunka Kouryushi. P. 10, 13–14, 17, 22, 23.
- ¹⁶ *Arano Yasunori*. Nagasakiguchi no Keisei. P. 385; *Harada Hiroji*. Nagasaki to Koushu // Arano Yasunori, Ishii Masatosi, Murai Shosuke (eds.). Kindaiteki Sekai no Seijuku. P. 212; *Ikuta Michiko*. Gaikou Girei karamita Bakumatu Nichiro Bunka Kouryushi. P. 200; *Kamishiraishi Minoru*. Bakumatsu no Kaibou Senryaku. P. 59; *Kamishiraishi Minoru*. 19 Seiki Nihon no Taigaikankei. P. 93; *Okuda Haruki*. Bakumatu Seiji to Kaikoku. P. 85; *Shiraishi Masaaki*. Putyatin. P. 25.
- ¹⁷ *Yamazoe Hiroshi*. Yurasia Teikoku Rosia no Kyoukaimondai to Bakumatu Nihon. P. 63.
- ¹⁸ *Kamishiraishi Minoru*. Bakumatsu no Kaibou Senryaku. P. 59, 60; *Okuda Haruki*. Bakumatu Seiji to Kaikoku. P. 85; *Shiraishi Masaaki*. Putyatin. P. 25; *Tomoda Masahiro*. Sendai Hanju Otsuki Bankei no Taigaikan // Tomoda Masahiro (ed.). Bakumatsu Ishinki no Nihon to Sekai: Gaikou Keiken to Sougo Ninshiki. Tokyo, 2019. P. 105.
- ¹⁹ *Ikuta Michiko*. Gaikou Girei karamita Bakumatu Nichiro Bunka Kouryushi. P. 176; *Kamishiraishi Minoru*. Bakumatsu no Kaibou Senryaku. P. 64; *Kizaki Ryouhei*. Nyourumin to Rosia. P. 110–115; *Mitani Hiroshi*. Perry Raikou. P. 14; *Oka Mihoko*. Umi to Kenryoku. P. 392–393; *Shiraishi Masaaki*. Putyatin. P. 26; *Yamazoe Hiroshi*. Yurasia Teikoku Rosia no Kyoukaimondai to Bakumatu Nihon. P. 63; *Синицын А. Ю.* О судьбе коллекции японских предметов собрания Кунсткамеры — МАЭ РАН, связанных с «экспедицией» Хвостова-Давыдова (1805–1807 гг.) // Радовский сборник. Научные исследования и музейные проекты МАЭ РАН в 2009 г. СПб., 2010. P. 153.
- ²⁰ *Щенкин В. В., Карташев К. М.* «Ритуал и закон». P. 179; *Yamazoe Hiroshi*. Edojidai Chuki ni Haitaishita Nihonngata “Kindaiteki” Kokusai Chitujokan. P. 19; *Yamazoe Hiroshi*. Yurasia Teikoku Rosia no Kyoukaimondai to Bakumatu Nihon. P. 63.

- ²¹ *Ikuta Michiko*. Gaikou Girei karamita Bakumatu Nichiro Bunka Kouryushi. P. 176; *Kizaki Ryouhei*. Hyourumin to Rosia. P. 118; *Mitani Hiroshi*. Perry Raikou. 2003. P. 15.
- ²² *Ikuta Michiko*. Gaikou Girei karamita Bakumatu Nichiro Bunka Kouryushi. P. 176; *Kizaki Ryouhei*. Hyourumin to Rosia. P. 122, 129; *Кожевникова И. П.* Знаменательная встреча Василия Головнина и Такадая Кахэй: Давняя страница русско-японских отношений // *Acta Slavica Iaponica*. 1997. № 15. P. 121–123; *Mitani Hiroshi*. Perry Raikou. P. 15, 16; *Okuda Haruki*. Bakumatu Seiji to Kaikoku. P. 87; *Shiraishi Masaaki*. Putyatin. P. 26; *Yamazoe Hiroshi*. Yurasia Teikoku Rosia no Kyoukaimondai to Bakumatu Nihon. P. 63.
- ²³ *Kato Yuzo*. Shijou Hastu no Nichibei Koushou: Nichibei Washin Jouyaku wo megutte // *Pacific and American studies*. 2005. No. 5. P. 12; *Kamishiraishi Minoru*. 19 Seiki Nihon no Taigaikankei. P. 44–45; *Kizaki Ryouhei*. Hyourumin to Rosia. P. 177–178; *Mitani Hiroshi*. Perry Raikou. P. 88.
- ²⁴ *Kamishiraishi Minoru*. Bakumatsu no Kaibou Senryaku. P. 4; *Kato Yuzo*. Shijou Hastu no Nichibei Koushou. P. 13; *Okuda Haruki*. Bakumatu Seiji to Kaikoku. P. 173; *Mitani Hiroshi*. Perry Raikou. P. 88, 95, 96–97.
- ²⁵ *Kato Yuzo*. Shijou Hastu no Nichibei Koushou. P. 11; *Kamishiraishi Minoru*. Bakumatsu no Kaibou Senryaku. P. 2; *Mitani Hiroshi*. Perry Raikou. P. 109, 112, 113, 114; *Okuda Haruki*. Bakumatu Seiji to Kaikoku. P. 174.
- ²⁶ *Kamishiraishi Minoru*. Bakumatsu no Kaibou Senryaku. P. 2, 4, 46; *Kamishiraishi Minoru*. 19 Seiki Nihon no Taigaikankei. P. 46; *Kato Yuzo*. Shijou Hastu no Nichibei Koushou. P. 13; *Mitani Hiroshi*. Perry Raikou. P. 110.
- ²⁷ *Ishii Takashi*. Meiji Ishin no Kokusaiteki Kankyo, Zouteiban. Vol. 1. Tokyo, 1973. P. 89, 90; *Kato Yuzo*. Shijou Hastu no Nichibei Koushou. P. 14, 15; *Mitani Hiroshi*. Perry Raikou. P. 174.
- ²⁸ *Arano Yasumori*. Kindaiteki Sekai no Seijuku. P. 38; *Ikuta Michiko*. Gaikou Girei karamita Bakumatu Nichiro Bunka Kouryushi. P. 183; *Shiraishi Masaaki*. Putyatin. P. 77.
- ²⁹ *Arano Yasumori*. Kindaiteki Sekai no Seijuku. P. 38; *Ikuta Michiko*. Gaikou Girei karamita Bakumatu Nichiro Bunka Kouryushi. P. 135, 150, 183; *Okuda Haruki*. Bakumatu Seiji to Kaikoku. P. 286–287; *Shiraishi Masaaki*. Putyatin. P. 49–50; *Tomoda Masahiro*. Kenkyushi to Honsho no Nerai // *Tomoda Masahiro* (ed.). *Bakumatsu Ishinki no Nihon to Sekai: Gaikou Keiken to Sougo Nnshiki*. P. 6; *Yamazoe Hiroshi*. Yurasia Teikoku Rosia no Kyoukaimondai to Bakumatu Nihon. P. 68.
- ³⁰ *Shiraishi Masaaki*. Putyatin. P. 50, 51.
- ³¹ *Ikuta Michiko*. Gaikou Girei karamita Bakumatu Nichiro Bunka Kouryushi. P. 138; *Shiraishi Masaaki*. Putyatin. P. 52, 60.
- ³² *Sawada Kazuhiko*. Goncharoff “Nihon Tokouki” Saidoku: Naigai no Shiryou tonon Hikaku de // *The Hitotsubashi Review*. 1995. T. 114, no. 3. P. 573; *Shiraishi Masaaki*. Putyatin. P. 64–66; *Mitani Hiroshi*. Perry Raikou. P. 159.
- ³³ *Mitani Hiroshi*. Perry Raikou. P. 156, 224; *Sawada Kazuhiko*. Goncharoff “Nihon Tokouki” Saidoku. P. 576; *Shiraishi Masaaki*. Putyatin. P. 71, 81, 85.
- ³⁴ *Mitani Hiroshi*. Perry Raikou. P. 225; *Shiraishi Masaaki*. Putyatin. P. 17, 18–19.
- ³⁵ *Ikuta Michiko*. Gaikou Girei karamita Bakumatu Nichiro Bunka Kouryushi. P. 154; *Kizaki Ryouhei*. Hyourumin to Rosia. P. 150, 188–189; *Mitani Hiroshi*. Perry Raikou. P. 225, 231, 238; *Shiraishi Masaaki*. Putyatin. P. 88, 91, 96–97.
- ³⁶ *Sawada Kazuhiko*. Goncharoff “Nihon Tokouki” Saidoku. P. 572; *Shiraishi Masaaki*. Putyatin. P. 103, 105, 133.
- ³⁷ *Oka Mihoko*. Umi to Kenryoku. P. 392–393.
- ³⁸ Автор не имеет намерения оскорбить русских.

References

ARANO YASUNORI. *Nagasaki no Keisei*. [The Formation of Nagasaki Entrance. In Jap.] // Katou Eiichi, Kitajima Manji, Fukaya Kastumi (eds.). Bakuhansei Kokka to Iiki, Ikoku [Shogunate State and Foreign Regions, Foreign Countries. In Jap.]. Tokyo, 1989. P. 384–428.

ARANO YASUNORI. *Kindaiteki Sekai no Seijuku*. [The Maturing of the Modern World. In Jap.] // Arano Yasunori, Ishii Masatosi, Murai Shosuke (eds.). Kindaiteki Sekai no Seijuku (Nihon no Taigai Kankei 6) [The Maturing of the Modern World (Foreign Relations of Japan 6). In Jap.]. Tokyo, 2010. P. 1–42.

AROV V. N. “*Lisha chinov... soslat’ v kamchatku*”. [“To Be Reduced to the Ranks... To Be Banished to Kamchatka”. In Russ.] // Vestnik Kraunts. Gumanitarnye Nauki [Journal Krauns, Humanity Studies. In Russ.]. 2003. No. 2. P. 53–68.

CHIZIWA YASUAKI. *Sengo Nichibei Kankei toshiteno Taiheiyou Sensou Shuuketu*. [The End of the Pacific War as a prehistory of the Japan – United States Relations after the War. In Jap.] // Military History Studies Annual. 2023. No. 26. P. 1–24.

HAGA SHOUJI. *Washin Jouyaku Ki no Bakuhu Gaikou nituite*. [On the Shogunate Diplomacy in the Period of Japan – US Treaty of Peace and Amity. In Jap.] // Inoue Katuo (ed.). Kaikoku (Bakumatsu Ishin Ronshu 2) [The Opening of Japan (2 Works on the End of Edo and Meiji Restoration). In Jap.]. Tokyo, 2001. P. 3–38.

HARADA HIROJI. *Nagasaki to Koushu*. [Nagasaki and Canton. In Jap.] // Arano Yasunori, Ishii Masatosi, Murai Shosuke (eds.). Kindaiteki Sekai no Seijuku (Nihon no Taigai Kankei 6. In Jap.). P. 202–216.

INUDUKA TAKAAKI. *19 Seiki Shoki Nihonjin no Eikokuzou: Nichiei Koushoushi no Shikaku noite*. [An image of England of Japanese in the early 19th century: From the viewpoint of Japan – England relations history. In Jap.] // Inoue Katuo (ed.). Kaikoku (Bakumatsu Ishin Ronshu 2. In Jap.). P. 38–83.

IKUTA MICHIKO. *Gaikou Girei karamita Bakumatu Nichiro Bunka Kouryushi: Egakareta Sougo Imoji, Hyoushou*. [A history of cultural exchange between Japan and Russia in the end of Edo Period. In Jap.]. Kyoto, 2008.

ISHII TAKASHI. *Meiji Ishin no Kokusaiteki Kankyo*. [Meiji Restoration in the International circumstances. In Jap.]. Zouteiban. Vol. 1. Tokyo, 1973.

KAMISHIRAIISHI MINORU. *Bakumatsu no Kaibou Senryaku: Ikokusen wo Kakuriseyo*. [The Strategy of Costal Defense in the End of Edo Period: Isolate the Foreign Ships. In Jap.]. Tokyo, 2011.

KAMISHIRAIISHI MINORU. *19 Seiki Nihon no Taigaikankei: Kaikoku toiu Gensou no Kokuhuku*. [The Foreign Relations of Japan at the End of 19th century: The Overcoming of Kaikoku Illusion. In Jap.]. Tokyo, 2021.

KAMIYANOBUYUKI. *Taimin Seisaku to Ryukyu Shihai: Ikoiku kara “Ikoiku” he*. [The Foreign Policy toward Ming dynasty and Ryukyu Domination: From a Foreign Country to “Foreign country”. In Jap.] // Katou Eiichi, Kitajima Manji, Fukaya Kastumi (eds.). Bakuhansei Kokka to Iiki, Ikoku. Tokyo, 1989. P. 247–289.

KATO EIICHI. “*Kougi*” to “*Oranda*”: *Oranda Higashi Indo Gaisha no Gaikou Senryaku*. [“Shogunate” and “Nederland”: The Diplomatic Strategy of Dutch East India Company. In Jap.] // Katou Eiichi, Kitajima Manji, Fukaya Kastumi (eds.). Bakuhansei Kokka to Iiki, Ikoku. Tokyo, 1989. P. 293–336.

KATO YUZO. *Shijou Hastu no Nichibei Koushou: Nichibei Washin Jouyaku wo megutte*. [The First Negotiation between Japan and U.S.A: Japan – US Treaty of Peace and Amity. In Jap.] // Pacific and American Studies. 2005. No. 5. P. 9–18.

KIZAKI RYOUHEI. *Hyourumin to Rosia: Kita no Kurohume ni yureta Bakumatu Nihon*. [The castaways and Russia: The Northern Black Ships upset Japan at the End of Edo Period. In Jap.]. Tokyo, 1991.

KOZHEVNIKOVA I.P. *Znamenatelinaia vstrecha Vasiliia Golonoznina i Takadaia Kakhei: Davnaia stranitsa russk-iaponskikh otnoshenii*. [The significant meeting of Vasily Golovnin and Takadai Kahei: A long-standing page of Russian Japanese relations. In Russ.] // Acta Slavica Iaponica. 1997. No. 15. P. 114–129.

MITANI HIROSHI. *Perry Raikou*. [Perry’s Arrival. In Jap.]. Tokyo, 2003.

NAKAMURA TADASHI. *Higashi Ajia to Sakoku Nihon: Karahune Boueki wo Chusin ni*. [East Asia and Sakoku Japan: Focusing on the Trade of Chinese Ships. In Jap.] // Katou Eiichi, Kitajima Manji, Fukaya Kastumi (eds.). Bakuhansei Kokka to Iiki, Ikoku. Tokyo, 1989. P. 337–381.

OKA MIHOKO. *Umi to Kenryoku: Senkyoushi Houkoku ni miru Kinai-Kyushu Idou Ruto no Bunseki wo Tegakari ni*. [The Sea and Local Powers: An Analysis of the Kyushu-Kinai Route based on Missionaries’ Reports. In Jap.] // Kokuritu Rekishi Minzoku Hakubutukan Kenkyu Hukoku [Bulletin of the National Museum of Japanese History]. 2021. Vol. 223, March. P. 387–406.

OKUDA HARUKI. *Bakumatu Seiji to Kaikoku: Meiji Ishin heno Taidou*. [The Politics in the End of Edo Period: The Quickening to Meiji Restoration. In Jap.]. Tokyo, 2018.

PETROV A. YU. *Petrovskaia epokha i osvoenie severnoi chasti tikhogo okeana*. [Peter's Epoch and Peter the Great's Era and the development of the North Pacific Ocean. In Russ.]. Ryazan', 2022.

SAWADA KAZUHIKO. *Goncharoff "Nihon Tokouki" Saidoku: Naigai no Shiryou tonu Hikaku de*. [Rereading Goncharoff's *Frigate "Pallada"*: In Comparison with Domestic and Foreign materials. In Jap.] // *The Hitotsubashi Review*. 1995. T. 114, no. 3. P. 572–584.

SHIRAISHI MASAOKI. *Putyatin: Nihonjin ga Ichiban Sukina Rosiajin*. [Putyatin: The Russian loved Most by Japanese. In Jap.]. Tokyo, 2010.

SHCHEPKIN V. V. *"Izucheniye svedenii o Kamchatke" (1783 g.) – Pervoe v Iaponii sochineniye o Rossii*. [“A Study of Information about Kamchatka” (1783): The First Study about Russia in Japan. In Russ.] // *History and Culture of Traditional Japan*. 8. St. Petersburg, 2015. P. 297–309.

SHCHEPKIN V., KARTASHOV K. *"Ritual i zakon": Priem ekspeditsii Adama Laksmana v Iaponii*. [“Ritual and law”: Reception of Adam Laxman's expedition in Japan. In Russ.] // *Yearbook Japan*. 2017. No. 46. P. 169–180.

SHOUJI JUN'ICHIRO. *Sensou Shuketu wo meguru Nihon no Senryaku: Tai So Kousaku wo Chusin toshite*. [The Strategy of Japan about the ceasefire: focusing on the effort toward USSR. In Jap.] // Miyake Masaki, Shouji Jun'ichiro, Ishidu Tomoyuki, Yamamoto Humihito (eds.). *Kensho: Taiheiyou Sensou to sono Senryaku*. 2. *Sensou to Gaikou, Doumeirensyaku [A Validation of the Pacific War and its Strategy. 2 The War and the Diplomacy, the Alliance Strategy.]*. Tokyo, 2013. P. 124–138.

SINITSYN A. YU. *O sud'be kolleksii iaponskikh predmetov sobraniia kunstkamera – MAE RAN, cviazannykh s "ekspeditsiei" Khoostova-Davydova (1805–1807)*. [On the fate of the collection of Japanese objects of the collection of the Kunstkamera – MAE RAS associated with the “Expedition” of Khvostov-Davydov (1805–1807). In Russ.] // *Radovskii sbornik. Nauchinye issledovaniia i muzeinye proekty MAE RAN v 2009 g.* [Radlovsky collection. Scientific research and museum projects of the MAE RAS in 2009. In Russ.]. St. Petersburg, 2010. P. 162–168.

TOMODA MASAHIRO. *Kenkyushi to Honsho no Nerai*. [A research history and the aim of this book. In Jap.] // Tomoda Masahiro (ed.). *Bakumatsu Ishinki no Nihon to Sekai: Gaikou Keiken to Sougo Ninshiki [Japan and the world at the end of Edo Period and Meiji Restoration: The experiences in diplomacy and the mutual recognitions. In Jap.]*. Tokyo, 2019. P. 1–24.

TOMODA MASAHIRO. *Sendai Hanju Ootsuki Bankei no Taigaikan*. [The View to the Outside of a Confucian Ootsuki Bankei of Sendai Domain. In Jap.] // Tomoda Masahiro (ed.). *Bakumatsu Ishinki no Nihon to Sekai: Gaikou Keiken to Sougo Ninshiki*. Tokyo, 2019. P. 90–128.

YAMAZOE HIROSHI. *Edojidai Chuki ni Haitaishita Nihonngata "Kindaiteki" Kokusai Chitujokan: Kanseiki kara Bakumatsu ni kaketenou Tairosia Seisaku wotujite* [A Japanese style of view to “Modern” International Order: In the politics toward Russia from Kansei Period to the end of Edo Period. In Jap.] // *International Politics*. 2004. No. 139. P. 13–28.

YAMAZOE HIROSHI. *Yurasia Teikoku Rosia no Kyoukaimondai to Bakumatsu Nihon* [The border disputes of Russia, A Euro-Asia Empire and Japan at the End of Edo Period. In Jap.] // Tomoda Masahiro (ed.). *Bakumatsu Ishinki no Nihon to Sekai: Gaikou Keiken to Sougo Ninshiki*. Tokyo, 2019. P. 54–88.

ДЛЯ ЦИТИРОВАНИЯ

Такэси Мацумура. Пуятин и «открытие» Японии // *Петербургский исторический журнал*. 2024. № 2. С. 116–129

Аннотация: В период Эдо (1603–1868 гг.) сегунат ограничивал внешние отношения четырьмя «окнами», т. е. Мацумаэ, Цусима, Кагосима и Нагасаки. Целью такого ограничения было предупреждение возврата в ситуацию пиратов *вокоу* (XV–XVI вв.), когда состоящие из различных этнических групп пираты, игнорируя границы государств, торговали и грабили в береговых районах Восточной Азии. В то время китайские империи также установили политику ограничения внешних отношений. Однако европейские страны в принципе могли торговать с Японией в период Эдо. Следовательно, когда русские прибыли в Японию в XVIII в., торговые отношения между Россией и Японией могли быть установлены. Более того, часть японцев априори была очень благожелательно настроена по отношению к русским даже перед прибытием Лаксмана. Во время прибытия Лаксмана русские вели себя очень искренне, поэтому японцы так же искренне ответили им. На данном этапе русские и японцы считали друг друга

одинаковыми людьми. На момент прибытия Резанова сегунат нарушил свое обещание и не позволил российско-японскую торговлю. Однако при инциденте Головнина Рикордо и Такадая Кахэй считали друг друга цивилизованными людьми, которые могли договориться. Это взаимное доверие решило проблему. При прибытии Путятин русские и японцы тоже действовали очень доброжелательно и сумели заключить договор. Путятин соответствовал образу вежливых и дружелюбных русских, который создали Лаксман и Резанов. Такое поведение Путятин значительно отличалось от агрессивного поведения американца Перри, и многие японцы высоко ценили Россию и русских. С одной стороны, японцы считали русских соседями, такими же как китайцы и корейцы. С другой стороны, русские уважали японцев и их культуру. Такие отношения между русскими и японцами будут оставаться дружественными и в долгосрочной перспективе.

Ключевые слова: российско-японские отношения, *сакоку*, история Японии, Адам Эрикович Лаксман, Николай Петрович Резанов, Василий Михайлович Головнин, Дайкокуя Кодая, Мэтью Колбрайт Перри, Ефим Васильевич Путятин.

FOR CITATION

Takeshi Matsumura. Putyatin and the opening of Japan // Petersburg historical journal, no. 2, 2024, pp. 116–129

Abstract: During the Edo period (1603–1868), the shogunate limited foreign relations to four “windows”, i. e. Matsumae, Tsushima, Kagoshima and Nagasaki. The purpose of such a restriction was to prevent the return to the situation of the *wokou* pirates (15th–16th centuries), where pirates consisting of various ethnic groups, ignoring the borders of states, traded and plundered in the coastal areas of East Asia. At that time, the Chinese empires also established a similar policy. However, European countries could in principle trade with Japan during the Edo period. Consequently, when the Russians arrived in Japan in the 18th century, trade relations could be established between Russia and Japan. Moreover, some Japanese a priori were very sympathetic to the Russians even before Laxman’s arrival. At the time of Laxman’s arrival, the Russians behaved very sincerely, so the Japanese responded to them just as sincerely. At this stage, Russians and Japanese considered each other to be the same civilized people. At the time of Rezanov’s arrival, the shogunate broke its promise and did not allow Russian-Japanese trade. However, in the Golovnin incident, Ricordo and Takadaya Kahei considered each other civilized man who could come to an agreement. This mutual trust solved the problem. Upon Putyatin’s arrival, the Russians and Japanese also acted friendly and managed to conclude an agreement. Putyatin corresponded to the image of polite and friendly Russians created by Laxman and Rezanov. This behavior of Putyatin was significantly different from the aggressive behavior of the American Perry, and many Japanese highly appreciated Russia and the Russians. On the one hand, the Japanese considered the Russians to be the neighbors. On the other hand, the Russians respected the Japanese and their culture. Such relations between the Russians and the Japanese will remain friendly in the long term.

Key words: Russian-Japanese relations, *sakoku*, the history of Japan, Adam Ericovich Laxman, Nikolai Petrovich Rezanov, Vasily Mikhailovich Golovnin, Daikokuya Kodayu, Matthew Colbright Perry, Efim Vasilyevich Putyatin.

Автор: Такэси, Мацумура — д. э. н., профессор факультета экономических наук университета Дайто Бунка, Итабаси-ку, Токио, Япония.

Author: Takeshi, Matsumura — Doctor of Economics, Professor of the Daito Bunka University Faculty of Economics, Itabashi-ku, Tokyo, Japan.

E-mail: t059397@st.daito.ac.jp

ORCID 0000-0002-6050-7634